

1. Những giải pháp của quý vị để xử lý món nợ không thể kiểm soát

Mất khả năng xử lý những món nợ có thể do nhiều nguyên nhân, trong đó có những nguyên nhân nằm ngoài tầm kiểm soát của quý vị. Chẳng hạn như bất ngờ thất nghiệp, bệnh tật và sự cố trong quan hệ gia đình là những nguyên nhân thường gặp gây nên khó khăn tài chính.

Điều quan trọng là quý vị phải nhìn nhận sớm khó khăn tài chính để quý vị có thể giải quyết vấn đề trước khi quý vị không thể kiểm soát được tình hình và phải tìm đến những giải pháp ngoài ý muốn.

Có nhiều cách để xử lý các món nợ không thể kiểm soát. Trong đó có những thỏa thuận chính thức được quản lý theo pháp luật cụ thể và cũng có những cách không chính thức thông thường đạt được qua thỏa thuận giữa quý vị và (các) chủ nợ.

A. CÁC THỎA THUẬN KHÔNG CHÍNH THỨC

Một số chủ nợ có thể cho quý vị thêm thời gian để trả nợ, đồng ý thương lượng lại chế độ trả góp hoặc chấp nhận một khoản thanh toán nhỏ hơn để kết thúc món nợ.

Quý vị có thể liên lạc trực tiếp với chủ nợ hoặc tìm sự trợ giúp từ một dịch vụ tư vấn tài chính, một trung tâm luật cộng đồng, một ủy viên quản trị có đăng ký, một người quản lý thỏa thuận nợ có đăng ký, một luật sư hoặc một kế toán. Họ sẽ trình bày với quý vị các lựa chọn quý vị có và có thể thay mặt quý vị điều đình với chủ nợ, giúp đưa ra lời khuyên về ngân sách chi tiêu hoặc tư vấn về các nguồn trợ giúp khác của chính phủ.

B. THỎA THUẬN CHÍNH THỨC

Điều luật Phá sản cung cấp những giải pháp chính thức để xử lý nợ không thể kiểm soát. Pháp luật quy định cụ thể những gì mà quý vị và chủ nợ được phép và không được phép thực hiện theo các thỏa thuận sau.

TUYÊN BỐ VỀ Ý ĐỊNH NỘP KIẾN NGHỊ CỦA NGƯỜI VAY NỢ

Tuyên bố này sẽ ngăn các chủ nợ không có bảo đảm giữ lương của mình và/hoặc nhân viên thừa phát hoặc cảnh sát trưởng tịch thu tài sản của quý vị để trừ nợ trong một thời gian là 21 ngày. Nó không ngăn được một chủ nợ có bảo đảm lấy lại tài sản. Quý vị có thể tận dụng thời gian này để điều đình với chủ nợ, cân nhắc các giải pháp hoặc tìm tư vấn.

Sau thời gian này quý vị không nhất thiết bị phá sản. Quý vị chỉ có thể nộp một tuyên bố mỗi 12 tháng.

ĐỀ XUẤT MỘT THỎA THUẬN NỢ

Một thỏa thuận nợ là một thỏa thuận ràng buộc pháp lý giữa quý vị và các chủ nợ của quý vị đã được chấp thuận bởi đa số (tính theo giá trị) của các chủ nợ. Quý vị có thể đề nghị với các chủ nợ cho trả góp hoặc trả một lần số tiền có thể ít hơn số tiền đầy đủ của các món nợ của quý vị. Quý vị cũng có thể đề nghị đóng băng các khoản nợ trong một thời gian xác định để quý vị lấy lại cân bằng. Các khoản nợ, tài sản, thu nhập sau thuế không có bảo đảm của quý vị cần phải nằm trong những giới hạn nhất định* để có thể đề nghị một thỏa thuận nợ.

Nếu quý vị nhờ một người quản lý thỏa thuận nợ có đăng ký quản lý thỏa thuận nợ của quý vị, quý vị sẽ phải trả phí

ĐỀ NGHỊ MỘT THỎA THUẬN MẤT KHẢ NĂNG THANH TOÁN CÁ NHÂN

Một thỏa thuận mất khả năng thanh toán cá nhân cũng là một thỏa thuận ràng buộc pháp lý giữa quý vị và các chủ nợ của quý vị mà theo đó quý vị đề nghị trả toàn bộ hoặc một phần nợ bằng cách trả góp hoặc trả một lần. Đề nghị của quý vị phải được chấp thuận bởi một quyết định đặc biệt của các chủ nợ. Khác với một thỏa thuận nợ, không có các giới hạn thu nhập, nợ hoặc tài sản đủ điều kiện để đề nghị một thỏa thuận mất khả năng thanh toán cá nhân.

Quý vị phải chọn một ủy viên quản trị điều tra các vấn đề của quý vị và báo cáo với các chủ nợ. Nếu các chủ nợ đồng ý với đề nghị của quý vị, một ủy viên quản trị sẽ phải quản lý thỏa thuận này.

PHÁ SẢN TỰ NGUYỆN

Trong trường hợp quý vị không thể đạt được thỏa thuận với chủ nợ, quý vị có thể xem xét kiến nghị phá sản. Khi đã phá sản ủy viên quản trị của quý vị sẽ bán các tài sản mà quý vị không còn được phép giữ lại, để trả cho chủ nợ của quý vị đến mức có thể.

Khi quý vị phá sản, nếu quý vị kiếm được một khoản thu nhập sau thuế mà vượt một ngưỡng xác định* quý vị sẽ phải gửi một nửa khoản dư ra cho ủy viên quản trị để trả nợ.

Quý vị sẽ ở trong tình trạng phá sản ít nhất là ba năm. Trong một số trường hợp nhất định ủy viên quản trị có thể kéo dài thời gian này. Sau giai đoạn đó quý vị sẽ thoát khỏi phần lớn các khoản nợ của quý vị.

CHỌN GIẢI PHÁP ĐÚNG

Hoàn cảnh mỗi người đều khác nhau. Giải pháp hợp với người này có thể không hợp với người kia.

Khi đưa ra quyết định, điều rất quan trọng là quý vị phải thực tế về hoàn cảnh hiện tại cũng như những gì quý vị mong đợi trong tương lai. Chẳng hạn, nếu như quý vị đang tính đến việc xin chủ nợ cho thêm thời gian trả nợ, hoặc trả nợ định kỳ, thì quý vị phải đảm bảo rằng quý vị chắc chắn có đủ khả năng làm điều đó. Nếu không làm được, quý vị có thể xem xét các giải pháp khác, chính thức hơn.

ITSA không đưa ra tư vấn giải pháp nào là thích hợp nhất với hoàn cảnh riêng của quý vị. Chúng tôi khuyến khích quý vị tìm kiếm tư vấn độc lập trước khi ra quyết định.

*Xin hãy xem tờ thông tin các Số lượng Mục lục hiện hành hoặc trang web ITSA www.itsa.gov.au về các ngưỡng giới hạn và số lượng mục lục. Tờ thông tin này được cập nhật thường xuyên nên không có bản dịch.

Xin hãy gọi đến Dịch vụ Phiên dịch và Thông dịch (TIS Quốc gia) theo số 131 450 để được trợ giúp; và yêu cầu họ liên lạc với Trung tâm Dịch vụ Quốc gia theo số 1300 364 785.

Nếu quý vị cần thông dịch viên trợ giúp, vui lòng dùng thông tin này:

- gọi dịch vụ Biên dịch và Thông dịch (TIS National) tại số 131 450; và
- yêu cầu TIS gọi National Service Centre (Trung tâm Dịch vụ Quốc gia) tại số 1300 007 777.